

**В твоих руках  
я профи!**



**Вакуумный ручной  
отпариватель  
КТ-9376**

Если у вас возникнут трудности с использованием нашей техники, перед обращением в магазин просим позвонить на горячую линию Kitfort:

**8-800-775-56-87**

(пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени)

**[info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)**

Мы расскажем про особенности работы прибора и проконсультируем по любым другим вопросам

## Содержание

|                                                 |    |
|-------------------------------------------------|----|
| Общие сведения.....                             | 4  |
| Комплектация .....                              | 5  |
| Устройство вакуумного ручного отпаривателя..... | 5  |
| Подготовка к работе и использование .....       | 8  |
| Чистка и обслуживание .....                     | 12 |
| Уход и хранение.....                            | 13 |
| Устранение неполадок .....                      | 14 |
| Технические характеристики .....                | 16 |
| Меры предосторожности.....                      | 18 |

## Общие сведения

Вакуумный ручной отпариватель КТ-9376 предназначен для разглаживания изделий из текстиля с помощью потока горячего пара. Устройство приведет в порядок вещи быстро и практически в любом месте без необходимости раскладывания гладильной доски. Одежда при этом может висеть на вешалке, сушилке для белья или веревке. Устройство обладает такими достоинствами, как мощный поток пара, функция вакуумного всасывания, минималистичный стильный дизайн, удобство при использовании и хранении.

Отпариватель КТ-9376 оснащен тремя уровнями подачи пара и тремя уровнями мощности всасывания для разных типов ткани, а также устройство можно использовать в режиме сухой глажки, не включая подачу пара, и прогладить им вещи как обычным утюгом.

Шнур отпаривателя оснащен защитой от перегрева, что увеличивает срок службы прибора. В комплекте идет специальный переходник для бутылки, который позволяет использовать отпариватель с бутылками вместо резервуара для воды. Переходник подходит для бутылок с диаметром горлышка 22 и 25 мм. Для использования подойдут бутылки для воды объемом не более 0,5 л, которые вы можете купить в любом магазине. Например, это удобно в поездках: не нужно везти с собой резервуар для воды.

Вакуумный отпариватель — очень функциональное и универсальное устройство, которое позволяет быстро и тщательно разгладить любые вещи из текстиля, не отнимая у вас много времени. Отпариватель не деформирует ткань и не оставляет заломов или лоснящихся пятен. Ключевое отличие этого устройства от остальных отпаривателей — вакуумное всасывание, которое фиксирует ткань, тем самым обеспечивая глубокое и равномерное распределение пара для борьбы со стойкими складками. При этом прибор удаляет излишки влаги и конденсат, позволяя надеть отпаренную одежду сразу после обработки. При необходимости вы можете отключить вакуумное всасывание.

Устройство оснащено съемным фильтром для защиты мотора от попадания пыли.

Помимо отпаривания одежды вы можете отпарить занавески или портьеры (для этого их не обязательно снимать), обивку мягкой мебели, матрасы или мягкие игрушки. При этом вы не только разгладите складки и вернете форму вещам, но и освежите и продезинфицируете их, так как горячий пар хорошо убивает пылевых клещей и другие микроорганизмы.

Благодаря мощному потоку пара это устройство позволяет разгладить даже те вещи, которые обычно не гладят: пышные платья со сложной структурой, шубы, дубленки или куртки. С его помощью также можно готовить к сезону вещи, у которых при хранении появился затхлый запах — отпариватель эту проблему решает без стирки. Горячий пар устраняет неприятный запах и освежает ткань, поэтому он отлично помогает в ситуации, когда вы один раз надевали вещь и хотите сделать это еще раз, не стирая ее. Если вы находились в помещении, полном сигаретного дыма, и одежда пропахла табаком, то с помощью вакуумного ручного отпаривателя можно быстро убрать запах и освежить ее.

Устройство имеет функцию автоотключения и самоочистки. Кроме того, отпариватель оснащен индикацией отсутствия воды.

## Комплектация

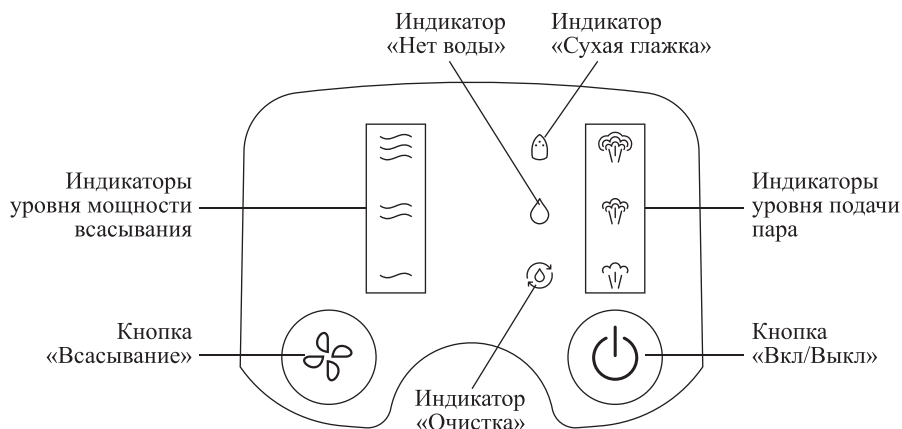
1. Отпариватель с фильтром — 1 шт.
2. Резервуар для воды с заглушкой — 1 шт.
3. Переходник для бутылки — 1 шт.
4. Руководство по эксплуатации — 1 шт.
5. Коллекционный магнит — 1 шт.\*

\*опционально

## Устройство вакуумного ручного отпаривателя



## Панель управления



Отпариватель оснащен помпой (водяным насосом). Вода из резервуара для воды подается помпой в бойлер, где она испаряется. Пар выходит через **отверстия для выхода пара** на рабочей поверхности. Помпа позволяет точно дозировать количество подаваемой в бойлер воды.

**Примечание.** Пар выходит не через все отверстия для выхода пара на рабочей поверхности, а только из одного ряда отверстий. Это нормально и не является неисправностью.

Ткань фиксируется на рабочей поверхности с помощью **всасывающих отверстий**: с помощью вентилятора воздух втягивается через всасывающие отверстия, тем самым притягивая ткань к рабочей поверхности отпаривателя. Воздух, входящий во всасывающие отверстия, проходит через фильтр, а затем выходит через **воздухоотводные отверстия**. **Фильтр** предотвращает попадание пыли в мотор устройства.

**Внимание!** Запрещено использовать устройство без установленного фильтра.

Поскольку **рабочая поверхность** отпаривателя нагревается от бойлера, отпариватель можно использовать в режиме сухой глажки: вы можете гладить вещи рабочей поверхностью как обычным утюгом, не включая при этом подачу пара.

**Примечание.** Температура нагрева рабочей поверхности в режиме отпаривания составляет около 160 °С, а в режиме сухой глажки около 140 °С. Учитывайте это, так как использование прибора в режиме сухой глажки может испортить одежду из деликатных тканей или оказаться недостаточно эффективным для некоторых типов ткани.

**Кнопка «Вкл/Выкл»** включает и циклически переключает режим сухой глажки и отпаривания (режим отпаривания имеет три уровня подачи пара), а также выключает устройство:

- первое нажатие — устройство включено, установлен режим сухой глажки;
- второе нажатие — включена подача пара на третьем уровне, горят три индикатора уровня подачи пара;

- третье нажатие — включена подача пара на втором уровне, горят два индикатора уровня подачи пара;
- четвертое нажатие — включена подача пара на первом уровне, горит один индикатор уровня подачи пара.

Чтобы выключить устройство, нажмите и удерживайте кнопку «Вкл/Выкл» в течение 3 секунд.

Чем больше *индикаторов уровня подачи пара* горит, тем больше подача пара.

**Примечание.** Если после нажатия на кнопку «Вкл/Выкл» прошло больше 5 секунд, то следующее нажатие на кнопку «Вкл/Выкл» переключит устройство в режим сухой глажки, а следующее нажатие на эту кнопку вернет в режим подачи пара, с которого вы переключились в режим сухой глажки. Например, включен третий уровень подачи пара, вы нажали на кнопку «Вкл/Выкл», если прошло менее 5 секунд с последнего нажатия этой кнопки, устройство переключится на второй уровень подачи пара, а если более 5 секунд — на режим «Сухая глажка», при этом следующее нажатие на кнопку «Вкл/Выкл» вернет устройство в режим подачи пара на третьем уровне.

После включения устройства начинается нагрев отпаривателя, *индикатор «Сухая глажка»* мигает. Когда устройство нагреется до необходимой температуры, индикатор «Сухая глажка» будет гореть непрерывно.

**Кнопка «Всасывание»** циклически включает и переключает уровни мощности вакуумного всасывания, а также выключает всасывание:

- первое нажатие — включено вакуумное всасывание на первом уровне, горит один индикатор уровня мощности всасывания;
- второе нажатие — включено вакуумное всасывание на втором уровне, горят два индикатора уровня мощности всасывания;
- третье нажатие — включено вакуумное всасывание на третьем уровне, горят три индикатора уровня мощности всасывания;
- четвертое нажатие — вакуумное всасывание выключено, индикаторы уровня мощности всасывания не горят, далее циклично.

Чем больше *индикаторов уровня мощности всасывания* горит, тем больше мощность всасывания.

**Примечание.** При отпаривании деликатных тканей не рекомендуется использовать вакуумное всасывание, чтобы не повредить ткань.

Вы можете включить только вакуумное всасывание, для того чтобы устройство быстрее остыло после длительной работы. Для этого выключите устройство, а затем нажмите и удерживайте кнопку «Всасывание» в течение 10 секунд.

**Переходник для бутылки** позволяет использовать отпариватель с бутылками вместо резервуара для воды. Переходник подходит для бутылок с диаметром горлышка 22 и 25 мм. Для использования подойдут бутылки для воды объемом не более 0,5 л, которые вы можете купить в любом магазине.

**Внимание!** Не используйте бутылки объемом больше 0,5 л, иначе бутылка может не удержаться на переходнике. Не заполняйте бутылку водой полностью. Во время работы с бутылкой не ставьте и не кладите прибор на стол или любую другую поверхность, так как прибор с бутылкой неустойчив. Держите отпариватель в руках. Длина силиконовой трубки переходника 20 см, учитывайте этот параметр при выборе бутылки.

Если вы будете работать без подачи пара (в режиме «Сухая глажка» или только с включенным вакуумным всасыванием), устройство выключится автоматически через 10 минут, три индикатора уровня подачи пара и индикатор «Сухая глажка» будут мигать по очереди.

Если подача пара включена, но в резервуаре закончилась вода, прибор автоматически отключит работу помпы через 40 секунд, затем **индикатор «Нет воды»** будет мигать. Чтобы возобновить работу, выключите устройство, залейте воду в резервуар для воды и снова включите прибор.

Во избежание выхода прибора из строя не допускайте, чтобы во время работы в режиме подачи пара заканчивалась вода.

Чтобы включить очистку бойлера от накипи, выключите устройство, нажмите и удерживайте кнопку «Вкл/Выкл» в течение 10 секунд. Самоочистка занимает около 3 минут, **индикатор «Очистка»** будет мигать в начале чистки, а спустя некоторое время погаснет.

## Подготовка к работе и использование

### Подготовка к работе

Перед первым использованием достаньте устройство и аксессуары из коробки и удалите все упаковочные материалы. Протрите устройство сначала влажной, а затем сухой мягкой тканью. Не допускайте попадания жидкостей, порошков и посторонних предметов внутрь корпуса устройства, в воздухоотводные отверстия, на панель управления и шнур питания.

### Добавление воды в резервуар для воды

1. Убедитесь, что прибор отключен от сети питания и полностью остыл.
2. Снимите резервуар для воды, повернув его по часовой стрелке и потянув в сторону от устройства.
3. Переверните резервуар для воды и откройте заглушку на дне.
4. Залейте воду в резервуар для воды. Не наливайте более 370 мл воды.

**Примечания.** Чтобы продлить срок службы устройства, используйте дистиллированную или деминерализованную воду.

Не заливайте в резервуар для воды горячую воду или иные жидкости кроме воды. Не заливайте эфирные масла в резервуар для воды. Пар не будет идти с ароматом. Масла просто осадут на дне резервуара или в бойлере, их будет не очистить.

5. Плотнo закройте резервуар для воды заглушкой.
6. Установите резервуар для воды в отпариватель так, чтобы выступы на резервуаре вошли в пазы на корпусе устройства, а затем поверните резервуар против часовой стрелки до упора.

### Использование

1. Если вы собираетесь включать подачу пара, залейте воду в резервуар для воды, как описано в разделе «Добавление воды в резервуар для воды». Не заливайте более 370 мл воды. Убедитесь, что вы плотно закрыли заглушку.
2. Если вместо резервуара вы хотите использовать бутылку для воды, вставьте в нее переходник для бутылки. Затем переходник для бутылки подсоедините к корпусу отпаривателя так, чтобы выступы на переходнике вошли в пазы на корпусе отпаривателя, а затем поверните переходник против часовой стрелки до упора.  
**Внимание!** Наливайте в бутылку столько воды, чтобы трубка переходника для бутылки была погружена в воду. Не используйте бутылки объемом больше 0,5 л, иначе бутылка может не удержаться на переходнике. Не заполняйте бутылку водой полностью. Во время работы с бутылкой не кладите прибор на стол или любую другую поверхность, так как прибор с бутылкой неустойчив. Держите отпариватель в руках. Длина силиконовой трубки переходника 20 см, учитывайте этот параметр при выборе бутылки.

3. Убедитесь, что фильтр установлен в устройство. Если это не так, вставьте фильтр в углубление сверху отпаривателя до упора, держа его за ручку. Также убедитесь, что воздухоотводные отверстия не заблокированы.

**Внимание!** Запрещено использовать устройство без установленного фильтра.

4. Повесьте вещь (брюки, рубашку и т. д.), которую собираетесь отпаривать, на вешалку.

**Примечание.** Не используйте металлические вешалки или плечики, так как от воздействия пара они могут заржаветь, а коррозионный налет может испачкать вещи.

5. Подключите устройство к сети питания.
6. Нажмите на кнопку «Вкл/Выкл». Индикатор «Сухая гладка» будет мигать. Отпаривателю требуется некоторое время (около 25 секунд), чтобы разогреться. Когда устройство нагреется до необходимой температуры, индикатор «Сухая гладка» будет гореть непрерывно.
7. Для использования отпаривателя в режиме сухой глажки пропустите пункты 8–12 и приступайте к глажке.

**Примечания.** Температура нагрева рабочей поверхности в режиме отпаривания составляет около 160 °С, а в режиме сухой глажки около 140 °С. Учитывайте это при глажке, так как использование прибора в режиме сухой глажки может испортить одежду из деликатных тканей или оказаться недостаточно эффективным для некоторых типов ткани.

Если вы будете работать в режиме «Сухая гладка», устройство выключится автоматически через 10 минут, три индикатора уровня подачи пара и индикатор «Сухая гладка» будут мигать по очереди.

8. Чтобы включить подачу пара, нажмите на кнопку «Вкл/Выкл» еще раз, индикатор «Сухая гладка» погаснет, устройство перейдет в режим отпаривания с третьим уровнем подачи пара, будут гореть три индикатора уровня подачи пара. Чтобы выбрать необходимый уровень подачи пара, нажимайте на кнопку «Вкл/Выкл». Чем больше индикаторов уровня подачи пара горит, тем больше подача пара.

**Примечания.** Во время работы отпаривателя чувствуется небольшая вибрация и слышен негромкий звук работы водяного насоса. Это нормально и не является неисправностью.

Не направляйте отпариватель на одежду первые 10–15 секунд после того, как начнет выходить пар, так как в первые секунды из отверстий на рабочей поверхности отпаривателя могут вылетать брызги. Подождите, пока поток пара станет стабильным.

**Примечание.** Если после нажатия на кнопку «Вкл/Выкл» прошло больше 5 секунд, то следующее нажатие на кнопку «Вкл/Выкл» переключит устройство в режим сухой глажки, а следующее нажатие на эту кнопку вернет в режим подачи пара, с которого вы переключились в режим сухой глажки. Например, включен третий уровень подачи пара, вы нажали на кнопку «Вкл/Выкл», если прошло менее 5 секунд с последнего нажатия данной кнопки, устройство переключится на второй уровень подачи пара, а если более 5 секунд — на режим «Сухая глажка», при этом следующее нажатие на кнопку «Вкл/Выкл» вернет устройство в режим подачи пара на третьем уровне.

9. Чтобы включить вакуумное всасывание, нажмите на кнопку «Всасывание», устройство включит вакуумное всасывание с первым уровнем мощности всасывания, будет гореть один индикатор уровня мощности всасывания. Чтобы выбрать необходимый уровень мощности всасывания или выключить всасывание, нажимайте на кнопку «Всасывание». Чем больше индикаторов уровня мощности всасывания горит, тем больше мощность всасывания. Когда всасывание выключено, индикаторы уровня мощности всасывания не горят.
10. Поднесите рабочую поверхность отпаривателя к поверхности ткани на расстоянии нескольких сантиметров и приступайте к отпариванию. Придерживайте нижнюю часть одежды рукой, чтобы создать небольшое натяжение. При включенном вакуумном всасывании нет необходимости придерживать одежду рукой, так как устройство будет фиксировать ткань на рабочей поверхности. Перед тем как убрать отпариватель от ткани, выключайте вакуумное всасывание, чтобы ткань беспрепятственно отошла от рабочей поверхности устройства. В ходе отпаривания вы можете держать устройство вертикально, горизонтально или под углом. Не переворачивайте устройство вверх дном.

**Внимание!** Никогда не отпаривайте одежду на человеке, это может привести к ожогам. Не направляйте пар на людей, животных, комнатные растения и электроприборы. Не касайтесь рабочей поверхности руками и не подставляйте руки под поток пара во избежание получения ожогов.

**Примечание.** Соблюдайте особую осторожность при отпаривании деликатных тканей. Не подносите прибор слишком близко к ткани, помните, что рабочая поверхность прибора нагревается во время работы, а из отверстий для выхода пара могут вылетать брызги горячей воды. Кроме того, при отпаривании деликатных тканей не рекомендуется использовать вакуумное всасывание, чтобы не повредить ткань.

11. Во время отпаривания следите за уровнем воды в резервуаре для воды. Когда вода в резервуаре закончится, подача пара прекратится, прибор автоматически отключит работу помпы через 40 секунд, затем индикатор «Нет воды» будет

мигать. Выключите устройство и отключите его от сети питания. Наполните резервуар водой, как описано в разделе «Добавление воды в резервуар для воды», подключите устройство к сети питания и продолжайте отпаривание.

**Примечание.** Во избежание выхода прибора из строя не допускайте, чтобы во время работы в режиме подачи пара заканчивалась вода.

12. По окончании работы нажмите и удерживайте кнопку «Вкл/Выкл» в течение 3 секунд, чтобы выключить устройство, все индикаторы загорятся, а затем погаснут.

**Примечание.** Вы можете включить только вакуумное всасывание, для того чтобы устройство быстрее остыло после длительной работы. Для этого нажмите и удерживайте кнопку «Всасывание» в течение 10 секунд. Спустя несколько минут выключите всасывание, для этого нажимайте на кнопку «Всасывание» до тех пор, пока индикаторы уровня мощности всасывания не погаснут.

13. Отключите устройство от сети питания. Не убирайте отпариватель, пока рабочая поверхность устройства не остынет. Когда прибор остынет, снимите резервуар для воды и слейте воду.

### Советы

**Внимание!** Никогда не пытайтесь отпаривать одежду на человеке во избежание получения ожога. Не направляйте пар на людей, животных, комнатные растения и электроприборы.

Не отпаривайте одежду с пятнами или другими следами грязи: тепло отпаривателя может закрепить пятна на ткани, что затруднит их дальнейшее выведение.

При отпаривании без вакуумного всасывания не прижимайте рабочую поверхность отпаривателя к ткани, чтобы на одежде не появились мокрые пятна. Между рабочей поверхностью и одеждой должно оставаться несколько сантиметров.

Соблюдайте особую осторожность при отпаривании деликатных тканей. Не подносите прибор слишком близко к ткани, помните, что рабочая поверхность прибора нагревается во время работы. Рекомендуется протестировать отпариватель на разных видах тканей, направив струю пара в незаметное место на вещи, чтобы убедиться, что эти ткани не повредятся горячим паром. При отпаривании деликатных тканей не рекомендуется использовать вакуумное всасывание, чтобы не повредить ткань.

Если на одежде есть вышивка или декоративные элементы (бисер, пайетки), перед отпариванием выверните вещь и отпаривайте ее с изнаночной стороны.

Повесьте вещь (брюки, рубашку и т. д.), которую собираетесь отпаривать, на вешалку. Не используйте металлические вешалки или плечики, так как от воздействия пара они могут заржаветь, а коррозионный налет может испачкать вещи. Возьмите отпариватель в одну руку, другой рукой придерживайте нижнюю часть одежды, создавая небольшое натяжение. При включенном вакуумном всасывании нет необходимости придерживать одежду рукой, так как устройство будет засасывать и фиксировать ткань на рабочей поверхности. Для более безопасной и комфортной работы с отпаривателем воспользуйтесь защитной варежкой (в комплект не входит). Поднесите рабочую поверхность отпаривателя к ткани и

начните отпаривание. Рекомендуем начинать с участков, на которых больше всего складок, а также с наиболее плотных элементов одежды (воротник, манжеты).

С помощью отпаривателя вы можете осуществить вертикальную глажку штор, не снимая их с карниза. Достаточно расположить рабочую поверхность на незначительном расстоянии от поверхности ткани и провести стандартную процедуру отпаривания. Следует обратить внимание, что в зависимости от плотности ткани, из которой сшиты шторы, пар будет проникать сквозь ткань в разном объеме. Некоторое количество пара может осесть на поверхности окон, если шторы расположены к ним слишком близко.

Для разглаживания сильно измятого материала обработайте его паром с двух сторон.

Если складки плохо поддаются разглаживанию, например, из-за того, что ткань была пересушена, рекомендуем предварительно sprysнуть ее водой. Для разглаживания плотных тканей может потребоваться повторное отпаривание.

После отпаривания ткань может быть немного влажной, поэтому сразу не убирайте вещь на хранение, а просушите, повесив на вешалку или разложив на какой-либо поверхности. После отпаривания с вакуумным всасыванием вы можете надеть отпаренную одежду сразу после обработки.

Не используйте воду с высоким уровнем минерализации, так как это увеличит образование накипи и отложение солей. Чтобы продлить срок службы устройства, используйте дистиллированную или деминерализованную воду и регулярно проводите очистку, как описано в главе «Чистка и обслуживание».

## Чистка и обслуживание

Выливайте воду из резервуара для воды после каждого использования отпаривателя и не давайте воде застаиваться в нем, чтобы не допустить ее порчи и цветения.

Очищайте фильтр после каждых 2 часов использования — большое количество пыли может затруднять прохождение воздуха через фильтр и стать причиной перегрева устройства. Для очистки вытащите фильтр из корпуса, потянув его за ручку фильтра, а затем очистите с помощью сухой ткани или сухой ворсовой щетки (в комплект не входит). После очистки вставьте фильтр обратно в корпус устройства.

**Внимание!** Запрещено использовать воду для чистки фильтра.

Если в резервуаре осталась вода, которую не получается слить, включите подачу пара, чтобы выпарить оставшуюся жидкость. Можно также оставить резервуар для воды с открытой заглушкой, чтобы он просох.

Протирайте корпус отпаривателя влажной, а затем сухой мягкой тканью. Не допускайте попадания жидкостей, порошков и посторонних предметов внутрь корпуса устройства, в воздухоотводные отверстия, на панель управления и шнур питания.

Для уменьшения образования накипи используйте деминерализованную или дистиллированную воду. При образовании накипи и/или при отложении солей в бойлере происходит следующее (в порядке ухудшения ситуации):

- затрудняется образование пара;
- вместе с паром начинают выходить капли и брызги воды;
- вместе с каплями и брызгами начинает выходить взвесь солей серого, ржавого или черного оттенков, которые могут загрязнить отпариваемые вещи.

Все перечисленные случаи являются негарантийными. Регулярно (1 раз в 5–10 использований) проводите очистку от накипи, для этого произведите следующие действия:

1. Залейте в резервуар для воды 300 мл воды. Убедитесь, что заглушка плотно закрыта.
2. Подключите устройство к сети питания. Направьте рабочую поверхность устройства в емкость, которая вмещает в себя не менее 300 мл.
3. Чтобы включить очистку, нажмите и удерживайте в течение 10 секунд кнопку «Вкл/Выкл», индикатор «Очистка» начнет мигать, загорится индикатор «Сухая глажка», устройство начнет очистку, из сопел периодически будут выходить остатки пара и капли воды.
4. Спустя некоторое время индикатор «Очистка» погаснет, индикатор «Сухая глажка» начнет мигать, устройство выпустит немного пара с каплями воды. Когда индикатор «Сухая глажка» начнет гореть непрерывно, выключите устройство, нажав и удерживая кнопку «Вкл/Выкл» в течение 3 секунд.
5. Очистка окончена, устройство готово к работе.

В этой модели отпаривателя алюминиевый бойлер. Запрещено включать устройство с залитым в него средством для очистки, иначе внутри бойлера на поверхности алюминия может образоваться черный налет, который будет выходить с паром и пачкать одежду.

## Уход и хранение

После использования отпаривателя в помпе и водоподводящих патрубках остается вода, которая при отрицательных температурах может замерзнуть и повредить помпу или водоподводящие трубки. В этом случае гарантия на эти повреждения не распространяется.

При поставке с завода в магазин вода из помпы удалена. Однако если отпаривателем уже пользовались (например, при покупке вы тестировали отпариватель с водой), то вам необходимо учесть этот факт в случае, если отпариватель будет затем перевозиться в зимний период.

Перед хранением или перевозкой при отрицательных температурах удалите воду из резервуара, патрубков и помпы:

1. Снимите резервуар для воды и слейте из него всю воду.
2. Подключите отпариватель к сети электропитания, нажмите на кнопку «Вкл/Выкл» и подождите, пока устройство нагреется (индикатор «Сухая глажка» будет гореть

непрерывно). Нажмите еще раз на кнопку «Вкл/Выкл», чтобы выбрать третий уровень подачи пара (три индикатора уровня подачи пара будут гореть), пар начнет выходить из паровых сопел.

3. Подождите, пока вся вода, оставшаяся в патрубках и помпе, будет прокачана — прибор автоматически отключит работу помпы через 40 секунд, затем индикатор «Нет воды» будет мигать, сигнализируя о нехватке воды.
4. Отключите отпариватель от сети питания. Дождитесь полного остывания рабочей поверхности и корпуса устройства.

Этот способ не дает полной гарантии удаления всей воды из отпаривателя, но он сводит риск повреждения прибора из-за замерзания воды к минимуму.

Перед хранением вылейте всю воду из резервуара и оставьте резервуар с открытой заглушкой на несколько часов для полного высыхания резервуара для воды.

Храните отпариватель в сухом и прохладном месте, недоступном для детей. На длительное хранение уберите отпариватель и все аксессуары в пакет или коробку для защиты от пыли.

## Устранение неполадок

### Устройство не включается

| Возможная причина                                                                  | Решение                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Нет напряжения в сети                                                              | Проверьте наличие напряжения в сети                                                                                                                                        |
| Сработала защита от перегрева мотора, индикаторы уровня мощности всасывания мигают | Выключите прибор и отключите его от сети питания. Дайте прибору полностью остыть, убедитесь, что воздухоотводные отверстия и фильтр не заблокированы, затем включите снова |
| Сработала защита от перегрева бойлера                                              | Выключите прибор и отключите его от сети питания. Дайте прибору полностью остыть, убедитесь, что воздухоотводные отверстия и фильтр не заблокированы, затем включите снова |
| Сгорел термopедохранитель                                                          | Отключите прибор от сети питания и обратитесь в сервисный центр                                                                                                            |
| Устройство вышло из строя                                                          | Отключите прибор от сети питания и обратитесь в сервисный центр                                                                                                            |
| Сработала защита от повышенного напряжения, мигают индикаторы уровня подачи пара   | Подключите устройство в розетку без удлинителей. Отключите другие мощные электроприборы                                                                                    |

### Отпариватель включен, но подачи пара нет

| Возможная причина                                                                                                                                  | Решение                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Отпариватель нагревается, индикатор «Сухая гладка» мигает                                                                                          | Время нагрева отпаривателя – около 25 секунд, после чего индикатор «Сухая гладка» будет гореть непрерывно. Когда отпариватель нагреется, включите режим отпаривания, нажав на кнопку «Вкл/Выкл» |
| В резервуаре для воды закончилась вода, первые 40 секунд помпа стала работать громче, а потом выключилась, затем индикатор «Нет воды» начал мигать | Выключите устройство, отключите его от сети питания и залейте воду в резервуар для воды                                                                                                         |
| Резервуар для воды не до конца установлен в устройство                                                                                             | Установите резервуар для воды в устройство полностью                                                                                                                                            |
| Переходник для бутылки установлен неправильно или силиконовая трубка не достает до воды                                                            | Установите переходник для бутылки, как описано в разделе «Использование». Наливайте в бутылку достаточное количество воды, чтобы силиконовая трубка была погружена в воду                       |

### Бутылка не держится на переходнике

| Возможная причина                            | Решение                                               |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Диаметр горлышка не подходит для переходника | Используйте бутылки с диаметром горлышка 22 или 25 мм |
| Бутылка слишком большая                      | Не используйте бутылки емкостью более 0,5 л           |

### Устройство выключилось в процессе работы, три индикатора уровня подачи пара и индикатор «Сухая гладка» мигают по очереди

| Возможная причина                                                                                                                                     | Решение                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Устройство работало без подачи пара (в режиме «Сухая гладка» или только с включенным вакуумным всасыванием) более 10 минут и сработало автоотключение | Отключите устройство от сети питания и включите снова для продолжения работы |

### Вместе с паром из сопел выходят брызги воды

| Возможная причина                         | Решение                                                                                                             |
|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| В бойлере образовалась накипь             | Регулярно очищайте устройство, как описано в главе «Чистка и обслуживание»                                          |
| У источника питания не хватает напряжения | Проверьте источник питания. Подключите устройство в розетку без удлинителей. Отключите другие мощные электроприборы |

**Вместе с паром из сопел выходят капли воды мутного цвета**

| Возможная причина                   | Решение                                                                                                                       |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Отпариватель сильно засорен накипью | Регулярно очищайте устройство, как описано в главе «Чистка и обслуживание». Если это не помогло, обратитесь в сервисный центр |

**Уменьшилась мощность всасывания**

| Возможная причина | Решение                                                      |
|-------------------|--------------------------------------------------------------|
| Фильтр засорен    | Очищайте фильтр, как описано в главе «Чистка и обслуживание» |

Если ваша ситуация не отображена выше, пишите нам на адрес [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru), приложив фотографии или видеофайлы, фиксирующие вашу проблему. Пришли-те также фотографию наклейки с серийным номером, расположенной на дне или на задней части корпуса устройства.

По вопросам приобретения расходных материалов или аксессуаров пишите нам на [osh@kitfort.ru](mailto:osh@kitfort.ru).

## Технические характеристики

1. Напряжение: ~220–240 В, 50/60 Гц
2. Мощность: 2100 Вт
3. Класс защиты от поражения электрическим током: I
4. Емкость резервуара для воды: 370 мл
5. Время нагрева: 25 с
6. Подача пара:
  - на первом уровне: 12 г/мин
  - на втором уровне: 22 г/мин
  - на третьем уровне: 32 г/мин
7. Время подачи пара: 11–24 мин
8. Мощность всасывания:
  - на первом уровне: 2300 Па
  - на втором уровне: 3800 Па
  - на третьем уровне: 4800 Па
9. Уровень шума: ≤81 дБ
10. Длина шнура: 1,6 м
11. Размер устройства: 98 × 190 × 245 мм
12. Размер упаковки: 253 × 235 × 105 мм
13. Вес нетто: 0,9 кг
14. Вес брутто: 1,3 кг

Срок службы: 2 года  
Срок гарантии: 1 год  
Товар сертифицирован:



Производитель: Нинбо Ханья Илектрикэл Эплаенс Ко., Лтд. №888, Чаошэн Роуд, Биньхай Икономик Дивелэпмэнт Зоун, Цыси, Чжэцзян Провинс 315300, Китай.

Импортёр: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, ул. Инструментальная, д. 3, литера П, помещ. 3-Н.

Страна происхождения: Китай.

Уполномоченная организация для принятия претензий на территории РФ: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, ул. Инструментальная, д. 3, литера П, помещ. 3-Н.

Горячая линия производителя: 8-800-775-56-87 (пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени), [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)

Адреса сервисных центров вы можете узнать у оператора горячей линии или на сайте [kitfort.ru](http://kitfort.ru)

Требуется особая утилизация. Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделить этот объект от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом, например сдать в специальные места по утилизации.

Месяц и год изготовления указаны на нижней стороне упаковочной коробки.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

### **Условия гарантии**

Засорение бойлера, патрубков, помпы или резервуара для воды органическими, солевыми или минеральными отложениями не является гарантийным случаем. Во избежание образования отложений требуется использовать деминерализованную или дистиллированную воду и регулярно проводить очистку, как это указано в руководстве по эксплуатации.

Механическое повреждение корпуса, аксессуаров или составных частей устройства не является гарантийным случаем.

Выход прибора из строя вследствие попадания жидкостей, порошков и посторонних предметов внутрь корпуса устройства, в воздухоотводные отверстия, на панель управления и шнур питания не является гарантийным случаем.

Выход прибора из строя вследствие перегрева мотора из-за несвоевременной чистки фильтра не является гарантийным случаем.

## Меры предосторожности

Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации. Обратите особое внимание на меры предосторожности. Всегда держите инструкцию под рукой.

1. Устройство предназначено для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, офисах и других подобных местах для непромышленной и некоммерческой эксплуатации.
2. Используйте устройство только по назначению и в соответствии с указаниями, изложенными в этом руководстве. Нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации.
3. Перед подключением устройства к электрической розетке убедитесь, что параметры электропитания, указанные на нем, совпадают с параметрами используемого источника питания.
4. Для предотвращения поражения электрическим током не погружайте устройство в воду и другие жидкости.
5. Не переносите отпариватель, взявшись за шнур питания. Не тяните за шнур питания при отключении вилки от розетки.
6. Не используйте устройство, если шнур питания, вилка или другие части прибора повреждены. Во избежание поражения электрическим током не разбирайте устройство самостоятельно — для его ремонта обратитесь к квалифицированному специалисту. Помните, неправильная сборка устройства повышает опасность поражения электрическим током при эксплуатации.
7. Детям, людям с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицам, не обладающим достаточными знаниями и опытом, разрешается пользоваться прибором только под контролем лиц, ответственных за их безопасность, или после инструктажа по эксплуатации устройства. Не позволяйте детям играть с отпаривателем.
8. Контролируйте работу прибора, когда рядом находятся дети или домашние животные.
9. Не включайте прибор в режиме подачи пара без воды. Это может привести к повреждению устройства.
10. Не оставляйте работающий прибор без присмотра. Выключите его и отключите от сети питания, если не используете прибор длительное время или перед проведением обслуживания. Помните, оставленный без присмотра прибор может стать источником возгорания!
11. Корпус прибора и рабочая поверхность могут сильно нагреваться во время работы. Не касайтесь горячих поверхностей руками. Будьте осторожны! Возможен риск получения ожога!
12. Ставьте прибор только на устойчивую горизонтальную поверхность на расстоянии не менее 10 см от стены и края стола. Следите, чтобы дети случайно не дотронулись до горячих поверхностей прибора.
13. Не пытайтесь обойти блокировку включения устройства.
14. Не допускайте падения прибора и не подвергайте его ударам.
15. Храните устройство в недоступных детям местах.

16. Используйте только предлагаемые производителем аксессуары или комплектующие. Использование иных дополнительных принадлежностей может привести к поломке устройства или получению травм.
17. Прибор имеет нагреваемую поверхность. Лица, не чувствительные к нагреву, должны быть осторожны при пользовании прибором.
18. Если из корпуса устройства вытекает вода, прибором пользоваться нельзя.
19. Не допускайте попадания жидкостей, порошков и посторонних предметов внутрь корпуса устройства, в воздухоотводные отверстия, на панель управления и шнур питания.
20. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
21. Не направляйте пар на себя, людей, животных или растения — это может вызвать ожоги. Не направляйте пар на электроприборы и розетки.
22. Во избежание ожогов не отпаривайте одежду на себе или других людях.
23. Во избежание ожогов устанавливайте резервуар для воды или бутылку только в отключенный от сети электропитания и остывший прибор.
24. Во время работы отпаривателя с бутылкой не ставьте и не кладите прибор на стол, так как прибор с бутылкой неустойчив. Держите отпариватель в руках.
25. Во избежание ожогов не подкладывайте ладонь под отпариваемую ткань во время работы отпаривателя.
26. Используйте деминерализованную или дистиллированную воду во избежание засорения бойлера накипью.
27. Не используйте для отпаривания иные жидкости, кроме воды.
28. Держите прибор вдали от легковоспламеняющихся или взрывоопасных предметов.
29. Не используйте для отпаривания горячую воду.
30. Не заливаете эфирные масла при отпаривании. Пар не будет идти с ароматом. Масла просто осядут на дне резервуара или в бойлере, их будет не очистить.

IM-2



Kitfort

# Приятно познакомиться, Kitfort!

Kitfort — компания-производитель бытовой техники для дома, кухни, красоты и здоровья.

Наш главный девиз — «Всегда что-то новенькое!»  
В каталоге бренда вы можете найти всё необходимое для комфортной жизни: от кофемашины до робота для мойки окон. Мы постоянно обновляем и расширяем ассортимент, чтобы вы выбрали идеальный для себя вариант!

Kitfort не только предлагает качественные товары по лучшей цене, но и радует подарками, конкурсами и интересным контентом в социальных сетях.



Подписывайтесь на наши соцсети  
и становитесь частью вселенной Kitfort!

8 (800) 775–56–87  
[info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)